

29E/2018 EBAZPENA, maitzaren 21eko, Euskarabideko zuzendari kudeatzaileak emana, “Udal esparruan euskara erabiltzeko eta sustatzeko 2018ko laguntzak” izeneko deialdia ebatzen duena.

Herritarreko eta Erakundeekiko Harremanen Kontseilariaaren martxoaren 6ko [20E/2018 Foru Aginduaren](#) bidez, Udal esparruan euskara erabiltzeko eta sustatzeko laguntzen deialdia onetsi zen.

Deialdi horren eranskin gisa ageri dira “Udal esparruan euskara erabiltzeko eta sustatzeko laguntzak” izeneko deialdiaren oinarri arautzaileak. Horien arabera, lagunza gehienez ere 700.000,00 eurokoa izanen da eta diru kopuru hori 2018. urteko gastuen Aurrekontuko “Udal esparruan euskara erabiltzeko eta sustatzeko laguntzak” izeneko B30002 B3200 4609 334100 partidaren kargura ordainduko da.

Oinarriek zehazten zuten Deialdiak hiru modalitate bereizten dituela:

- A modalitatea: toki entitate eskatzailearen eskumen esparruan egindako programak. Aurrekontuko hornidura 400.000,00 eurokoa da.
- B modalitatea: zenbait toki entitatek batera egindako programak. Aurrekontuko hornidura 200.000,00 eurokoa da.
- C modalitatea: Euskara zerbitzu tekniko berriak sortu eta finkatzea. Aurrekontuko hornidura 100.000,00 eurokoa da.

Era berean, oinarri arautzaileek eskabideak eta eskatutako dokumentazioa aurkezteko epeak finkatu zituzten. Halaber, eskabide

RESOLUCIÓN 29E/2018, de 21 de mayo del Director Gerente de Euskarabidea/Instituto Navarro del Euskera, por la que se resuelve la convocatoria de la subvención "Ayudas al fomento y uso del euskera en el ámbito municipal del 2018".

Por [Orden Foral 20E/2018](#) de 6 de marzo, de la Consejera de Relaciones Ciudadanas e Institucionales, se aprobó la convocatoria de la subvención Ayudas al uso y promoción del euskera en el ámbito municipal.

En esa convocatoria figuraban como anexo las bases reguladoras de las “Ayudas al uso y promoción del euskera en el ámbito municipal”, por una cantidad económica máxima de 700.000,00 euros, cantidad que se abonará con cargo a la partida B30002 B3200 4609 334100 denominada “Programa de ayudas para el desarrollo del euskera en el ámbito municipal” del Presupuesto de gastos de 2018.

Las bases establecían que la Convocatoria diferenciaba tres tipos de actividades:

- Modalidad A: programas realizados en el ámbito competencial de la entidad local solicitante. La dotación presupuestaria es de 400.000,00 euros.
- Modalidad B: programas realizados de forma conjunta entre varias entidades locales. La dotación presupuestaria es de 200.000 euros.
- Modalidad C Creación y consolidación de nuevos servicios técnicos de euskera La dotación presupuestaria es de 100.000,00 euros.

Así mismo, las bases reguladoras establecían los plazos de presentación de solicitudes y documentación requerida.

horien Baloraziorako Batzorde Teknikoaren eraketa finkatu zuten.

Behin Baloraziorako Batzorde Teknikoa eratuta eta deialdian ezarritako balorazio irizpideekin bat eginda aurkeztutako eskabideak aztertu ondoren, esleipenaren ebazpena egin dadin proposamena luzatu zuen.

Badira Euskararen Sustapenaren eta Plangintzaren Zerbitzuaren eta Kontuhartzaitza Delegatuaren aldeko txostenak.

Nafarroako Foru Komunitateko Administrazioari buruzko abenduaren 3ko 15/2004 Foru Legearen 22.1.d eta 99. artikuluek eta Euskarabidea-Euskararen Nafar Institutua erakunde autonomoaren estatutuak onesten dituen abuztuaren 28ko 130/2015 Foru Dekretuaren 15. artikuluak emandako ahalmenak erabiliz,

Asimismo, fijaban la constitución de la Comisión Técnica de Valoración de dichas solicitudes.

Constituida la Comisión Técnica de Valoración y analizadas las solicitudes presentadas de acuerdo a los criterios establecidos en la convocatoria, realizó la propuesta para la resolución de la concesión.

Existe informe favorable del Servicio de Planificación y Promoción del Euskera, y de la Intervención delegada.

Por lo tanto, de conformidad con lo expuesto y en virtud de las facultades atribuidas por el artículo 22.1.d y 99 de la Ley Foral 15/2004, de 3 de diciembre, de Administración de la Comunidad Foral de Navarra y del artículo 15 del Decreto Foral 130/2015, de 28 de agosto, por el que se aprueban los Estatutos del Organismo Autónomo Euskarabidea/Instituto Navarro del Euskera,

## EBATZI DUT:

1. Eskatzaile onuradunei diru-laguntzak ematea, eranskinoko taulan jasotzen diren A, B eta C moten xehetasunaren arabera.
2. Ebazpen hau helaraztea toki entitate interesdunei, Herritarrekiko eta Erakundeeikiko Harremanen Departamentuan Ogasuneko eta Finantza Politikako Departamentuko kontuhartziale delegatuari, aipatutako Departamentuko Idazkaritza Tekniko Nagusira eta Ekonomia Aferetarako Bulegora, Euskarabideko Euskara Sustatzeko Atalera eta Programen Bulegora, behar diren ondorioak izan ditzan.
3. Ebazpen honen kontra Administrazio Publikoek administrazioarekiko

## RESUELVO:

1. Conceder a los solicitantes beneficiarios las ayudas de las modalidades A, B y C conforme al detalle de la tabla del anexo adjunto.
2. Trasladar la presente Resolución a las entidades locales interesadas, al Interventor Delegado del Departamento de Hacienda y Política Financiera en el de Relaciones Ciudadanas e Institucionales, a la Secretaría General Técnica y al Negociado de Asuntos Económicos del citado Departamento y al Negociado de Programas de Euskarabidea-Instituto Navarro del Euskera a los efectos oportunos.
3. Contra esta Resolución, las Administraciones Públicas podrán

errekursoa jartzerik izanen dute Nafarroako Justizia Auzitegi Nagusiko Administrazioarekiko Auzien Gelan, hau jakinarazi edo argitaratu eta biharamunetik hasita bi hilabeteko epean, deusetan ukatu gabe aldez aurretiko errekerimendua egin ahal izatea Nafarroako Gobernuaren aurrean, Administrazioarekiko Jurisdikzioa arautzen duen uztailaren 13ko 29/1998 Legeko 44. artikuluak zehazten dituen modu eta epeetan.

Iruñean, 2018ko maiatzaren 21ean

EUSKARABIDEKO ZUZENDARI  
KUDEATZAILEA

Mikel Arregi Pérez

interponer recurso contencioso-administrativo ante la Sala de lo Contencioso-administrativo del Tribunal Superior de Justicia de Navarra, en el plazo de dos meses a partir del día siguiente al de su notificación o publicación del acto recurrido, sin perjuicio de poder efectuar el requerimiento previo ante el Gobierno de Navarra, en la forma y plazos determinados en el artículo 44 de la Ley 29/1998, de 13 de julio, reguladora de la Jurisdicción Contenciosa-Administrativa.

Pamplona, 21 de mayo 2018

EL DIRECTOR GERENTE DE  
EUSKARABIDEA / INSTITUTO  
NAVARRO DEL EUSKERA.

Mikel Arregi Pérez

**Eranskina / Anexo**

**Udal esparruan euskara erabiltzeko eta sustatzeko 2018ko laguntzak /  
Ayudas al fomento y uso del euskera en el ámbito municipal del año 2018**

Toki entitatea / Entidad local	A Modalitatean onartutako aurrekontua / Presupuesto aceptado Modalidad A	A Modalitatean diru- laguntzaren kopurua / Importe subvención Modalidad A	B1 Modalitatean onartutako aurrekontua / Presupuesto aceptado Modalidad B1	B1 Modalitatean diru- laguntzaren kopurua / Importe subvención Modalidad B1	B2 Modalitatean onartutako aurrekontua / Presupuesto aceptado Modalidad B2	B2 Modalitatean diru- laguntzaren kopurua / Importe subvención Modalidad B2	C Modalitatean onartutako aurrekontua / Presupuesto aceptado Modalidad C	C Modalitatean diru- laguntzaren kopurua / Importe subvención Modalidad C	Diru-laguntza guztira / Total subvención
ABÁRZUZA / ABARTZUZA	1.716,76	735,58	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	735,58
AEZKOA IBARRA / VALLE DE AEZKOA	6.030,00	4.266,36	1.110,00	653,35	1.000,00	884,17	0,00	0,00	5.803,88
ALTSASU / ALSASUA	42.950,75	8.238,50	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	8.238,54
ANSOÁIN / ANTSOAIN	38.735,30	14.711,60	9.481,71	5.816,51	2.450,00	2.166,22	0,00	0,00	22.694,33
AOIZ / AGOITZ	19.720,00	7.208,68	2.287,00	1.447,24	2.000,00	1.768,35	0,00	0,00	10.424,27
ARAITZ	4.026,40	2.795,20	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2.795,20
ARANGUREN	38.301,98	12.357,74	11.451,23	6.679,62	1.000,00	884,17	0,00	0,00	19.921,53
ARANTZA	5.292,60	3.089,44	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3.089,44
ARBIZU	6.001,48	2.795,20	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2.795,20
ARCE / ARTZI	4.323,63	1.912,51	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1.912,51
ARESO	2.354,08	1.618,28	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1.618,28
ARTAJONA (ARTAXOA)	948,52	441,35	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	441,35
AURITZ / BURGUETE	1.934,71	1.644,50	1.105,00	660,32	800,00	707,34	0,00	0,00	3.012,16
BARAÑÁIN	68.053,62	14.711,60	9.216,28	5.963,01	3.000,00	2.652,52	0,00	0,00	23.327,13
BASABURUA	7.755,76	4.413,48	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4.413,48
BAZTAN	52.684,46	13.093,32	2.965,00	2.399,03	4.000,00	3.536,69	0,00	0,00	19.029,05

BERA	15.628,71	5.443,29	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	<b>5.443,29</b>
BERRIOPLANO / BERRIOBEITI	33.436,72	14.711,60	8.370,15	4.986,89	1.500,00	1.326,26	0,00	0,00	0,00	<b>21.024,75</b>
BERRIOZAR	42.055,19	14.711,60	13.075,63	8.101,81	2.500,00	2.210,43	0,00	0,00	0,00	<b>25.023,84</b>
BORTZIRIAK	78.013,09	14.711,60	4.415,00	3.539,42	4.700,00	4.155,61	0,00	0,00	0,00	<b>22.406,64</b>
BURLADA / BURLATA	51.928,44	14.711,60	17.991,00	10.632,21	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	<b>25.343,81</b>
CENDEA DE OLZA / OLTZA										
ZENDEA	18.631,43	10.445,23	551,32	295,14	600,00	530,50	0,00	0,00	0,00	<b>11.270,88</b>
DONEZTEBE / SANTESTEBAN	18.230,39	11.475,05	0,00	0,00	480,00	424,40	0,00	0,00	0,00	<b>11.899,45</b>
ERGOIENA	2.900,00	1.471,16	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	<b>1.471,16</b>
ERRO	10.652,81	6.620,22	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	<b>6.620,22</b>
ESTELLA-LIZARRA	22.652,25	6.767,34	6.025,00	3.779,69	1.900,00	1.679,93	0,00	0,00	0,00	<b>12.226,96</b>
ESTERIBAR	24.209,46	14.417,37	2.722,44	1.781,49	2.000,00	1.768,35	0,00	0,00	0,00	<b>17.967,21</b>
ETXALAR	5.255,76	2.795,20	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	<b>2.795,20</b>
ETXARRI ARANATZ	27.729,44	7.355,80	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	<b>7.355,80</b>
ETXAURI	25.105,00	10.003,89	0,00	0,00	300,00	265,25	0,00	0,00	0,00	<b>10.269,14</b>
GALAR	14.801,19	4.707,71	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	<b>4.707,71</b>
GOIZUETA	5.255,76	2.795,20	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	<b>2.795,20</b>
GUESÁLAZ / GESALATZ	5.775,89	2.795,20	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	<b>2.795,20</b>
HUARTE / UHARTE	33.010,55	14.711,60	9.886,00	6.245,88	1.500,00	1.326,26	0,00	0,00	0,00	<b>22.283,74</b>
IGANTZI	4.592,60	2.942,32	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	<b>2.942,32</b>
IPARMANK	38.692,22	14.711,60	4.211,66	3.373,07	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	<b>18.084,67</b>
IRANTZU	8.271,48	5.443,29	2.930,12	1.813,88	800,00	707,34	28.801,78	24.481,51	32.446,02	
LARRAUN	5.348,20	2.795,20	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	<b>2.795,20</b>
LEITZA	7.440,16	2.795,20	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	<b>2.795,20</b>
LEKUNBERRI	3.100,00	2.500,97	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	<b>2.500,97</b>
LERIN	2.390,50	735,58	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	<b>735,58</b>
LIZOAIN-ARRIASGOITI	1.465,35	735,58	480,00	231,66	250,00	221,04	2.670,00	2.269,50	3.457,78	
LUZAIDE / VALCARLOS	2.340,00	1.324,04	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	<b>1.324,04</b>
MALERREKA	26.357,15	10.151,00	3.364,50	2.668,04	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	<b>12.819,04</b>
MENDIGORRIA	8.686,97	1.765,39	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	<b>1.765,39</b>
NOAIN	8.434,78	3.825,02	2.170,00	1.047,29	0,00	0,00	9.808,81	8.337,49	13.209,80	

<b>OLAZTI / OLAZAGUTÍA</b>	28.461,29	6.325,99	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	<b>6.325,99</b>
<b>OLITE /ERRIBERRI</b>	8.300,00	2.206,74	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	<b>2.206,74</b>
<b>OLLO</b>	9.274,30	3.972,13	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	<b>3.972,13</b>
<b>ORKOIEN</b>	50.015,65	14.711,60	3.728,22	2.604,45	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	<b>17.316,04</b>
<b>OTEIZA</b>	5.649,50	1.029,81	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	<b>1.029,81</b>
<b>PAMPLONA / IRUÑA</b>	97.358,58	7.797,15	54.113,29	35.770,92	15.000,00	13.262,60	0,00	0,00	0,00	<b>56.830,67</b>
<b>PUENTE LA REINA / GARES</b>	11.777,00	6.178,87	5.558,95	3.325,57	570,00	503,98	0,00	0,00	0,00	<b>10.008,42</b>
<b>SAKANAKO MANCOMUNITATEA</b>	55.326,60	7.944,26	18.400,00	13.312,88	2.000,00	1.768,35	0,00	0,00	0,00	<b>23.025,49</b>
<b>SALINAS DE ORO / JAITZ</b>	1.249,50	588,46	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	<b>588,46</b>
<b>SANGÜESA / ZANGOZA</b>	12.401,58	3.825,02	1.091,73	526,90	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	<b>4.351,91</b>
<b>TAFALLA</b>	13.343,33	6.473,10	60,00	51,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	<b>6.524,10</b>
<b>VALDIZARBE / IZARBEIBAR</b>	9.034,58	2.795,20	1.695,46	982,22	0,00	0,00	22.238,15	18.902,43	0,00	<b>22.679,85</b>
<b>VALLE DE EGÜÉS / EGUESIBAR</b>	21.432,40	12.210,63	5.478,87	3.218,36	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	<b>15.428,99</b>
<b>VALLE DE RONCAL / ERRONKARIBAR</b>	14.799,00	12.579,15	1.378,07	867,71	1.000,00	884,17	0,00	0,00	0,00	<b>14.331,03</b>
<b>VALLE DE YERRI / DEIERRI</b>	7.181,20	4.413,48	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	<b>4.413,48</b>
<b>VIANA</b>	6.218,19	1.765,39	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	<b>1.765,39</b>
<b>VILLATUERTA</b>	9.236,10	6.767,34	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	<b>6.767,34</b>
<b>VILLAVA / ATARRABIA</b>	51.126,73	14.711,60	13.350,00	7.735,62	5.000,00	4.420,87	0,00	0,00	0,00	<b>26.868,09</b>
<b>ZARAITZU / VALLE DE SALAZAR</b>	13.288,92	10.592,35	1.385,42	873,94	700,00	618,92	0,00	0,00	0,00	<b>12.085,21</b>
<b>ZIZUR MAYOR / ZIZUR NAGUSIA</b>	60.497,58	14.711,60	15.374,69	8.614,87	1.500,00	1.326,26	0,00	0,00	0,00	<b>24.652,72</b>
<b>GUZTIRA / TOTAL</b>	<b>1.339.193,58</b>	<b>446.009,07</b>	<b>235.423,74</b>	<b>150.000,00</b>	<b>56.550,00</b>	<b>50.000,00</b>	<b>63.518,74</b>	<b>53.990,93</b>	<b>700.000,00</b>	